

| | | | |
|---|--------------------------|--|--|
| N° de dossier 500-06-000302-055 | | Cour <input type="checkbox"/> du Québec <input checked="" type="checkbox"/> supérieure | |
| Nom du juge L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S. | | Inscription <input type="checkbox"/> par défaut <input type="checkbox"/> ex parte <input checked="" type="checkbox"/> contestée | |
| Chambre <input checked="" type="checkbox"/> RECOURS COLLECTIF <input type="checkbox"/> FAMILIALE | Salle n° 17.09 | LE 29 JUIN 2010 | |

| | | | |
|--|-------------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DEMANDERESSE | | <input type="checkbox"/> PRÉSENTE | <input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE |
| WILHELM B. PELLEMANS | Me Jacques Larochelle (P) | | |
| ET | AVOCAT INC. | | |
| MICHEL VÉZINA | Me Serge Létourneau (A) | | |
| | Me Suzanne Gagné (P) | | |
| | Me Jean-Philippe Lemieux (A) | | |
| | LÉTOURNEAU & GAGNÉ S.E.N.C.R.L. | | |

| | | | |
|--|-------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE | | <input type="checkbox"/> PRÉSENTE | <input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE |
| VINCENT LACROIX | Se représente seul (A) | | |
| PLACEMENTS NORBOURG INC | Non représentée | | |

| | | | |
|--|---|-----------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE | | <input type="checkbox"/> PRÉSENTE | <input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE |
| GESTION D'ACTIFS PERFOLIO INC., | Me Denis St-Onge (A) | | |
| NORBOURG GESTION D'ACTIFS INC., | Me Patrice Benoît (P) | | |
| ASCENCIA CAPITAL INC. ET | Me Michael Garellek, stagiaire (A) | | |
| NORBOURG GROUPE FINANCIER INC. | GOWLING LAFLEUR HENDERSON, s.r.l. | | |

| | | | |
|--|-------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE | | <input type="checkbox"/> PRÉSENTE | <input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE |
| SERGE N. BEUGRÉ | Se représente seul (A) | | |

| | | | |
|--|--------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE | | <input type="checkbox"/> PRÉSENTE | <input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE |
| FÉLICIEN SOUKA | Me Louise Desautels (A) | | |

| | | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE | | <input type="checkbox"/> PRÉSENTE | <input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE |
| DAVID SIMONEAU | Me Sarto Brisebois (A) | | |
| | PROCUREUR DU SYNDIC À LA FAILLITE | | |
| | Me Andrée Marier (A) | | |
| | GUTTMAN MARIER | | |

| | | | |
|--|------------------------------|-----------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PARTIE DÉFENDERESSE | | <input type="checkbox"/> PRÉSENTE | <input checked="" type="checkbox"/> ABSENTE |
| BEAULIEU DESCHAMBAULT, S.E.N.C.R.L. | Me Jo-Anne Demers (P) | | |
| RÉMI DESCHAMBAULT | Me Carole Samuel (A) | | |
| | NICHOLL PASKELL-MEDE | | |

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

| | |
|-----------------------------------|--|
| THE NORTHERN TRUST COMPANY CANADA | Me Silvana Conte (P) |
| | Me Carine Bouzaglou (P) |
| | OSLER HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L., s.r.l. |

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

| | |
|---------------------------------|--|
| AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS | Me Gary D.D. Morrison (P) |
| | Me Bernard Jolin (A) |
| | Me Sébastien C. Caron (A) |
| | Me Benoît Bourgon (P) |
| | HEENAN BLAIKIE, S.E.N.C.R.L., s.r.l. |
| | Me Nathaly Marcoux, Contentieux de l'AMF (P) |

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

| | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| KPMG S.R.L./S.E.N.C.R.L. | Me Hélène Lefebvre (P) |
| | Me Michel G. Sylvestre (P) |
| | Me Claudia Déry (P) |
| | OGILVY RENAULT S.E.N.C.R.L., s.r.l. |

PARTIE DÉFENDERESSE PRÉSENTE ABSENTE

| | |
|------------------------------|---|
| SOCIÉTÉ DE FIDUCIE CONCENTRA | Me Robert J. Torralbo (P) |
| | Me Sébastien Guy (P) |
| | Me Patrick Kergin (A) |
| | BLAKE, CASSELS & GRAYDON S.E.N.C.R.L., s.r.l. |

PARTIE MISE EN CAUSE PRÉSENTE ABSENTE

| | |
|---|-------------------------------|
| MARTIN DAIGNEAULT, ès qualité de liquidateur des | Me Isabelle Desharnais (P) |
| fonds Norbourg et Évolution, a/s de Société Ernst & | Me Marc Duchesne (A) |
| Young | Me Simon-Luc Dallaire (A) |
| | BORDEN LADNER GERVAIS, s.r.l. |

PARTIE MISE EN CAUSE PRÉSENTE ABSENTE

| | |
|--|------------------------------------|
| GILLES ROBILLARD, ès qualité de syndic à l'actif des | Me Denis St-Onge (A) |
| Sociétés défenderesses faillies, | Me Patrice Benoît (P) |
| a/s de RSM RICHTER | Me Michael Garellek, stagiaire (A) |
| | GOWLING LAFLEUR HENDERSON, s.r.l. |

Ouverture de l'audience

La restriction de confidentialité est appliquée à l'enregistrement numérique pour toute la durée de l'audition

Identification des procureurs

Le Tribunal s'adresse aux procureurs

1. Transcription des débats lors du procès.

Les parties conviennent de retenir les services de Sténofac Inc., sous la supervision de Mme Christiane Charette.

Les parties optent pour la transcription livrée dans un délai de 72 heures après réception du CD.

Les coûts seront partagés entre les parties suivantes : Beaulieu Deschambault, KPMG, Northern Trust, Concentra, AMF et les demandeurs.

Il est convenu que sur réception du coût du PDF de 15 \$ par jour, le défendeur Souka pourra recevoir la transcription.

Les coûts de transcription feront éventuellement partie des dépens et seront remboursés en fonction du jugement à être rendu au fond.

Quant aux autres parties qui ne contribuent pas aux frais de transcription, elles pourront, selon les modalités à être déterminées par le Tribunal, utiliser l'original papier qui sera déposé au dossier.

Les parties qui contribuent au coût signeront, le cas échéant, les ententes requises avec Sténofac Inc.

2. Réplique aux contre-expertises.

Me Bourgon transmettra au Tribunal, au cours de la prochaine semaine, le ou les répliques aux contre-expertises auxquelles réfère le procès-verbal du 27 janvier 2010.

3. Finalisation de la liste des témoins :

a) ordre des témoins

Les parties feront entendre leur preuve dans l'ordre suivant :

- Les demandeurs
- Les défendeurs
 - Beugré
 - Souka
 - Simoneau
 - Northern Trust
 - Concentra
 - Beaulieu Deschambault
 - KPMG
 - AMF

Cet ordre sera aussi suivi dans les contre-interrogatoires

Conférence de gestion #20 (suite)

Le 29 juin 2010

b) témoins à identifier

La liste des témoins sera communiquée aux autres parties et au Tribunal quatre (4) semaines avant la période où ces témoins seront entendus.

4. Mise à jour du rapport du liquidateur et du syndic.

Le liquidateur et le syndic déposeront, pour le 15 octobre 2010, un rapport faisant état des montants nets distribués aux investisseurs ainsi que des actifs liquides et non liquides détenus et ce, pour chacun des fonds de placement.

Le liquidateur informera les avocats et le Tribunal, au plus tard le 7 juillet 2010, s'il sera en mesure ou non de communiquer, pour le 5 août 2010, un aperçu, en forme plus générale, du rapport qui sera déposé le 15 octobre 2010.

5. Procès :

a) date du début

Le 31 janvier 2011.

b) horaire du procès

L'horaire du procès proposé reçoit l'aval des avocats.

Il y aura lieu cependant, dans la mesure du possible, d'ajuster l'horaire du procès en fonction du congé scolaire printanier.

6. Varia.

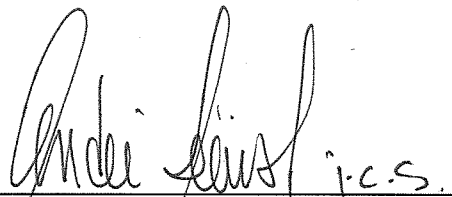
Me Suzanne Gagné coordonnera la fixation de la date de la prochaine conférence de gestion qui sera tenue dans la première quinzaine de novembre 2010.

12 h 30

Fin de la conférence de gestion



Armande Boudreault, g.a.c.s.



ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.